



Consejo de Seguridad

Septuagésimo quinto año

8730^a sesión

Lunes 24 de febrero de 2020, a las 10.00 horas

Nueva York

Provisional

Presidente: Sr. Pecsteen de Buytswerve (Bélgica)

Miembros:

| | |
|---|----------------------|
| Alemania | Sr. Heusgen |
| China | Sr. Wu Haitao |
| Estados Unidos de América | Sr. Barkin |
| Estonia | Sr. Jürgenson |
| Federación de Rusia | Sr. Safronkov |
| Francia | Sr. De Rivière |
| Indonesia | Sr. Djani |
| Níger | Sr. Abarry |
| Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte | Sra. Pierce |
| República Dominicana | Sr. Singer Weisinger |
| San Vicente y las Granadinas | Sra. Gonsalves |
| Sudáfrica | Sr. Matjila |
| Túnez | Sr. Ladeb |
| Viet Nam | Sr. Dang |

Orden del día

La situación en Oriente Medio, incluida la cuestión palestina

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).

20-04888 (S)



Documento accesible

Se ruega reciclar



Se abre la sesión a las 10.00 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en Oriente Medio, incluida la cuestión palestina

El Presidente (*habla en francés*): De conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, invito al Coordinador Especial para el Proceso de Paz de Oriente Medio y Representante Personal del Secretario General, Sr. Nickolay Mladenov, a participar en esta sesión.

El Sr. Mladenov participa en la sesión de hoy por videoconferencia desde Jerusalén.

El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Tiene la palabra el Sr. Mladenov.

Sr. Mladenov (*habla en inglés*): Hace dos semanas, ofrecí una exposición informativa al Consejo de Seguridad después de que los Estados Unidos presentaran su visión de “Paz para la Prosperidad” para los israelíes y los palestinos (véase S/PV.8717). Hoy mi exposición informativa periódica abordará la situación sobre el terreno. Sin embargo, permítaseme comenzar refiriéndome a la evolución de la situación en Gaza y sus alrededores.

El 23 de febrero, las Fuerzas de Defensa de Israel dijeron que habían disparado contra dos militantes de la Yihad Islámica Palestina que intentaban colocar un artefacto explosivo a lo largo la valla perimetral de Gaza. La Yihad Islámica Palestina declaró más tarde que un miembro de su ala militar había resultado muerto en el incidente, y funcionarios israelíes confirmaron que las Fuerzas de Defensa de Israel habían recuperado el cuerpo de uno de los militantes.

Desde entonces, los militantes de la Yihad Islámica Palestina han disparado más de 60 cohetes contra Israel. En estos momentos, las Fuerzas de Defensa de Israel, en respuesta, están realizando múltiples ataques aéreos en la Franja de Gaza. Se ha informado de cinco heridos en Gaza. Ayer, las Fuerzas de Defensa de Israel también atacaron lo que dijeron que eran objetivos de la Yihad Islámica Palestina en Siria, donde se confirmaron dos muertes. La situación se está agravando en estos precisos momentos, teniendo en cuenta que se siguen disparando proyectiles desde Gaza y continúan los ataques aéreos israelíes de represalia. El equipo de las Naciones Unidas

sobre el terreno mantiene contactos con nuestros homólogos egipcios para tratar de restablecer la calma.

Aprovecho esta ocasión para exigir el cese inmediato del lanzamiento de cohetes y morteros, con lo que solamente se corre el riesgo de arrastrar a Gaza a otra ronda de hostilidades sin que se vislumbre el fin del conflicto. El lanzamiento indiscriminado de cohetes contra centros de población civil viola el derecho internacional y debe cesar.

En total, durante el período que abarca el informe se dispararon más de 110 proyectiles desde Gaza contra comunidades israelíes y cuatro personas resultaron heridas, entre ellas una mujer y un niño. Se lanzaron más de 100 globos incendiarios contra Israel, muchos de los cuales portaban artefactos explosivos. En respuesta, las Fuerzas de Defensa de Israel dispararon 102 misiles contra objetivos de Hamas y de la Yihad Islámica Palestina en Gaza, hiriendo a siete palestinos, incluidos dos niños. En el mismo período, tres palestinos cruzaron de Gaza a Israel y lanzaron un artefacto explosivo contra las fuerzas de seguridad, a quienes alcanzaron y asesinaron. El 31 de enero, un niño palestino de 14 años de edad murió a causa de las heridas ocasionadas por un bote de gas lacrimógeno que sostenía durante las manifestaciones que tuvieron lugar en la valla de Gaza el año pasado.

El 1º de febrero, Israel restringió la entrada de cemento en Gaza, suspendió unos 500 permisos de cruce y redujo la zona de pesca permitida a lo largo de la costa meridional de Gaza de 15 a 10 millas náuticas. Esas decisiones se adoptaron apenas un día después de que se acordara el alivio de las restricciones a la entrada de ciertos bienes en Gaza. Para el 18 de febrero se habían eliminado algunas de las restricciones y se había llegado a un acuerdo para levantar las prohibiciones y también aumentar los permisos comerciales a 7.000, el más alto desde 2007, y restablecer la zona de pesca a 15 millas náuticas.

En los dos últimos años, he informado al Consejo sobre la constante crisis humanitaria, política y de seguridad en Gaza y la respuesta de las Naciones Unidas sobre el terreno. Hemos trabajado arduamente para suministrar electricidad, aliviar las restricciones y permitir el desarrollo en la Franja reduciendo el riesgo de una escalada militar. Las mujeres soportan cada vez más el peso de las extremas condiciones humanitarias en la Franja. Se les exige que mantengan a sus familias mientras los hombres están desempleados; muchas viven con familias extensas e intentan ganarse la vida.

Entre nuestras muchas preocupaciones humanitarias, hoy debo destacar el actual desastre sanitario en

la Franja de Gaza. Según los interlocutores locales, a finales de enero se habían agotado completamente las existencias del 46 % de los medicamentos esenciales. Permítaseme repetir que el 46 % de los medicamentos esenciales se han agotado por completo. El 18 de febrero, las Fuerzas de Defensa de Israel permitieron que un cargamento de medicinas por valor de unos 4 millones de nuevos sheqalim israelíes, o 1,2 millones de dólares, entrara en Gaza. Ese cargamento aliviará un poco la grave situación; sin embargo, aprovecho esta ocasión para exhortar al Gobierno palestino a que colabore con las Naciones Unidas y redoble sus esfuerzos para ayudar a resolver la actual crisis sanitaria de Gaza.

En cuanto a la Ribera Occidental, la violencia también ha continuado. Durante el período sobre el que se informa, siete palestinos, entre ellos un niño, fueron asesinados por las fuerzas de seguridad israelíes y otros 206 resultaron heridos en diversos incidentes. Dieciséis miembros del personal de seguridad israelí y siete civiles fueron heridos por los palestinos. El 5 de febrero, un adolescente palestino fue asesinado por las fuerzas de seguridad israelíes después de que, según se informa, lanzara un cóctel molotov durante los enfrentamientos en Hebrón. Al día siguiente, un hombre palestino sufrió disparos durante los enfrentamientos que ocurrieron en Yenín y, en otro incidente, un policía de la Autoridad Palestina murió a consecuencia de un disparo cuando se encontraba en una comisaría de policía. Las fuerzas de seguridad israelíes han iniciado una investigación sobre el segundo incidente.

El 6 de febrero, en Jerusalén, 12 soldados israelíes fuera de servicio resultaron heridos, uno de ellos de gravedad, en una embestida con vehículo perpetrada por un palestino, que fue detenido posteriormente. Otro palestino murió a consecuencia de las heridas sufridas tras los disparos que recibió el 7 de febrero durante las protestas en la aldea de Qaffin, en el norte de la Ribera Occidental.

El 19 de febrero, un joven palestino de 14 años fue muerto por las fuerzas de seguridad palestinas en Qabatiya (Yenín) durante los enfrentamientos con los residentes. Reitero que la violencia contra los civiles —en especial contra los niños— es inaceptable y que todos debemos condenarla. Las fuerzas de seguridad israelíes también deben ejercer la máxima moderación y recurrir a la fuerza letal únicamente cuando sea estrictamente necesario. Todos los incidentes se deben investigar a fondo.

Entretanto, la situación en torno a los santos lugares de Jerusalén siguió siendo tensa durante el período que abarca el informe. En medio de los llamamientos

que hicieron los líderes religiosos y políticos para que los palestinos rezaran en masa en los sitios musulmanes, se informó de que hubo unos pocos enfrentamientos y detenciones, especialmente después de las oraciones del viernes. La policía israelí también emitió órdenes por las que se restringía temporalmente el acceso al lugar a varios palestinos, en particular a un líder religioso y ex Gran Muftí de Jerusalén, y alegó la incitación y la perturbación de la paz como justificaciones de dicha restricción. La policía también detuvo a un exmiembro de la Knesset israelí por no haber cumplido las órdenes de la policía durante su visita al sitio.

Como no se vislumbraron negociaciones bilaterales significativas, los acontecimientos sobre el terreno siguieron socavando las perspectivas de una solución de dos Estados. Las autoridades israelíes demolieron o se incautaron de 28 estructuras de propiedad palestina y otras 11 fueron demolidas por sus propietarios tras haber recibido órdenes de demolición, lo que causó el desplazamiento de unas 47 personas, entre ellas 12 mujeres y 19 niños. De las estructuras demolidas, 18 estaba ubicadas en Jerusalén Oriental. La mayoría de ellas fueron objeto de ataques debido a la falta de permisos de edificación emitidos por Israel, que son prácticamente imposibles de obtener para los palestinos.

Durante el período objeto de examen, el Tribunal de Primera Instancia de Jerusalén ordenó el desalojo de dos familias palestinas de sus hogares en el barrio de Silwan de Jerusalén Oriental, en virtud de una demanda presentada por una organización asociada a los colonos israelíes. Alrededor de 80 familias de la zona podrían verse afectadas por procesos de desalojo similares.

El 5 de febrero, las autoridades israelíes demolieron dos estructuras en el puesto de avanzada de Ma'ale Shlomo, cerca del asentamiento de Kokhav HaShahar, y se enfrentaron a decenas de colonos que se manifestaban por los desplazamientos, lo que dio lugar a tres detenciones. El 20 de febrero, el Primer Ministro anunció que había aprobado la construcción de unas 3.000 viviendas en el asentamiento de Givat Hamatos, así como de unas 1.000 viviendas en Beit Safafa para sus residentes palestinos. Asimismo, afirmó que también permitiría que se iniciara el proceso de planificación de 2.200 viviendas en el asentamiento de Har Homa en Jerusalén Oriental. En caso de que los proyectos se ejecuten, estos consolidarían un anillo de asentamientos que se extendería entre Jerusalén Oriental y Belén, lo que restringiría considerablemente la posibilidad de un futuro Estado palestino contiguo. Reitero que todos los asentamientos

son ilegales en virtud del derecho internacional y que siguen constituyendo un obstáculo principal para la paz.

Entretanto, sigue existiendo la amenaza de la anexión. Varios funcionarios de Israel y de los Estados Unidos han afirmado que esa medida solo se llevaría a cabo después de que un comité conjunto concluya un proceso de elaboración de mapas detallados de las zonas pertinentes de la Ribera Occidental ocupada. El 15 de febrero, los Estados Unidos confirmaron la formación del comité conjunto. El Secretario General siempre se ha pronunciado en contra de las medidas y los planes de anexión unilaterales. Esas medidas, incluida la posible anexión de territorio en la Ribera Occidental u otras similares, serían absolutamente nefastas para la perspectiva de una solución de dos Estados. Paralizarían la posibilidad de las negociaciones, ejercerían repercusiones negativas en toda la región y socavarían gravemente las oportunidades de que se logren la normalización y la paz regional.

También aprovecho esta oportunidad para recordar al Consejo que el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS) sigue haciendo frente a graves problemas de financiación. Sin apoyo financiero adicional, los servicios esenciales en Gaza y la Ribera Occidental, incluida Jerusalén Oriental, se suspenderán a partir de finales de abril. Ello acarrearía graves repercusiones humanitarias, en particular para algunas de las comunidades más vulnerables, entre ellas los hogares cuyas cabezas de familia son mujeres que se encuentran por debajo del umbral de la pobreza. Insto a los Estados Miembros a que sigan prestando apoyo a los programas básicos del OOPS a fin de garantizar que el Organismo siga funcionando después de abril.

Pasando brevemente a los acontecimientos en el interior de Palestina, lamento señalar que las perspectivas de reconciliación y de celebración de elecciones siguen estancadas. Es fundamental que se renueve la legitimidad de las instituciones nacionales palestinas mediante la celebración de elecciones legislativas y presidenciales, las cuales no han tenido lugar desde 2006. Se debe permitir a los palestinos que ejerzan su derecho democrático a votar y a elegir a sus dirigentes y representantes. Si bien las Naciones Unidas siguen apoyando los esfuerzos de reconciliación de los palestinos encabezados por Egipto, el movimiento nacional palestino sigue debilitado debido a la ausencia de avances en relación con la unidad. Ha llegado el momento de que los dirigentes colaboren con Egipto, inviertan esta trayectoria negativa y adopten medidas concretas para poner fin a la división.

En lo que respecta a la región, en el Líbano, el Primer Ministro Hassan Diab constituyó un Gobierno el 21 de enero, que posteriormente obtuvo el voto de confianza necesario del Parlamento el 11 de febrero. La prioridad declarada del nuevo Gobierno es abordar la situación socioeconómica. No obstante, las manifestaciones populares continúan en todo el país.

En la zona de operaciones de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL), el 10 de febrero se produjo un grave incidente en el que unas 15 personas bloquearon a una patrulla de la FPNUL en Baraachit, en el sector oeste. Las personas se apoderaron de artículos, entre ellos una radio portátil y un dispositivo del sistema mundial de determinación de posición, del interior de un vehículo de patrulla. Un miembro del personal de mantenimiento de la paz sufrió heridas leves. Los ataques contra el personal de mantenimiento de la paz son inaceptables. La FPNUL ha pedido que se investigue rápidamente el incidente, que se le devuelvan los bienes y que las autoridades libanesas enjuicien a los autores.

En cuanto al Golán, los recientes acontecimientos relacionados con la violación de la línea de alto el fuego y las actividades militares en la zona de separación han puesto de manifiesto la continua inestabilidad de la situación en esa zona. El 6 de febrero, la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS) constató que se disparaban misiles desde el lado alfa hacia el lado bravo, así como el lanzamiento de fuego antiaéreo desde posiciones del lado bravo. La FNUOS también observó drones volando desde el lado alfa a través de la línea de alto el fuego y un dron que fue derribado en el lado bravo. En dos ocasiones, los días 13 y 23 de febrero, el personal de la FNUOS vio aviones que despegaban desde el lado alfa, atravesaban la línea de alto el fuego y disparaban sobre la zona de separación y también observó que se lanzaba fuego antiaéreo desde el lado bravo. En todas las ocasiones, las Fuerzas de Defensa de Israel ejecutaron ataques contra objetivos en Siria, y no contra las fuerzas armadas sirias. La FNUOS se puso en contacto con ambas partes para evitar una escalada de las tensiones y les recordó su obligación de respetar el Acuerdo sobre la Separación de las Fuerzas de 1974.

Como continúan las tendencias negativas sobre el terreno, quisiera reiterar lo que afirmé ante el Consejo a principios de este mes. Hoy no basta con reafirmar los parámetros acordados internacionalmente sobre la manera en que se puede resolver el conflicto. Ha llegado la hora de volver a encaminarnos hacia el marco de mediación convenido mutuamente a través del cual se pueda

garantizar que se reanuden negociaciones significativas entre israelíes y palestinos. Si bien cabe que existan diferentes interpretaciones y propuestas sobre cómo lograr una solución de dos Estados, esta sigue siendo nuestro objetivo común. Como ha señalado el Secretario General, la posición de las Naciones Unidas sobre la solución de dos Estados se define en las resoluciones del Consejo de Seguridad y de la Asamblea General.

En las últimas 48 horas ha quedado demostrado una vez más cuán frágil es la situación en Gaza. Su población sufre bajo el yugo de Hamás y los cierres israelíes y, mientras tanto, la actividad de las milicias hace que las comunidades israelíes se vean obligadas a vivir con el temor constante a ser objeto del siguiente ataque con cohetes. Ningún tipo de apoyo humanitario o económico por sí solo resolverá la situación en Gaza ni el

conflicto en general. En última instancia, Gaza requiere una solución política.

A falta de progresos en la solución de todas las cuestiones relativas al estatuto definitivo, nuestros esfuerzos en materia de diplomacia preventiva siguen desempeñando un papel integral para ayudar a garantizar que el conflicto israelo-palestino no se exacerbe aún más ni se convierta en la última escalada regional. Las Naciones Unidas siguen resueltas a apoyar a los palestinos e israelíes en su búsqueda de un futuro pacífico.

El Presidente (*habla en francés*): Doy las gracias al Sr. Mladenov por su exposición informativa.

Invito ahora a los miembros del Consejo a celebrar consultas oficiosas para proseguir el examen del tema.

Se levanta la sesión a las 10.20 horas.